

چگونه نرم افزار آزاد را درک کنیم؟

راهنمای تصویری:



Free & Open Source Software



Rev 20 2009-03-30

by Martin Owens
متترجم سعید زبردست (وبلاگ مداد آی تی)

FOSS

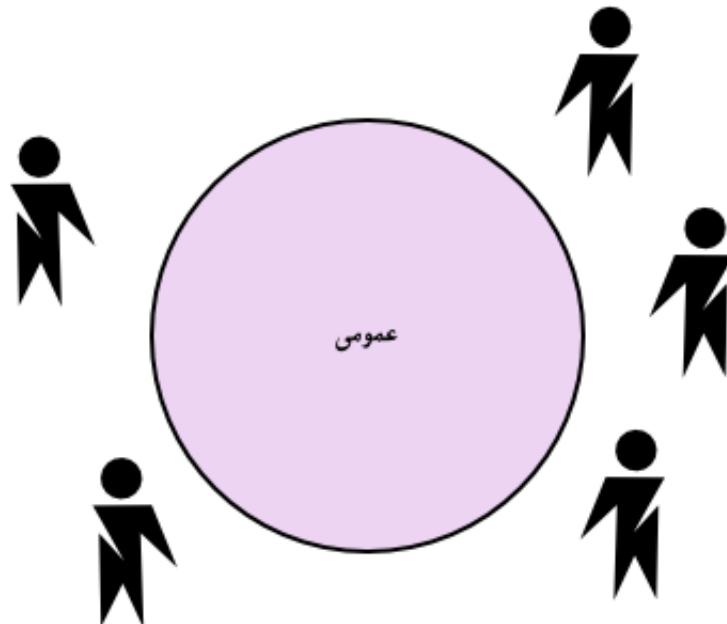
پرورش یافته عموم مردم ...



نرم افزار های
آزاد و رایگان

عموم

منابع در اختیار عموم مردم است،
بدون در نظر گرفتن کشور یا توانایی مالی.



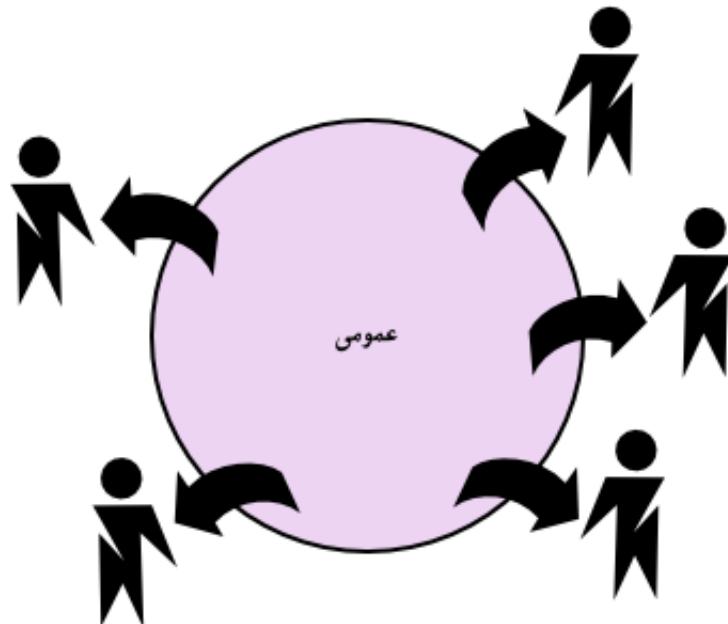
عموم

منابع هر چیزی می‌تواند باشد،
ابداعات و اختراعات عموم برای انواع کارهای ابداعی می‌باشد.



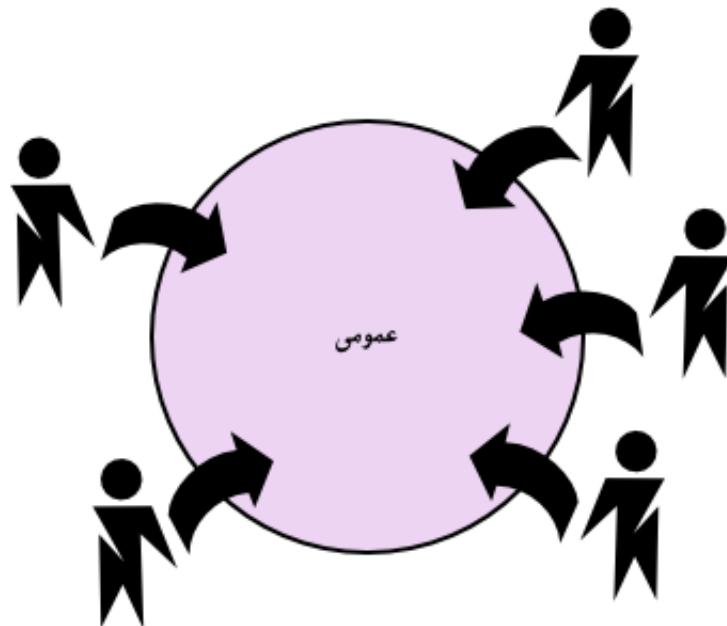
عموم

هر کسی می‌تواند از هر چیزی در ابداعات و اختراقات عمومی
یک نسخه (کپی) داشته باشد.



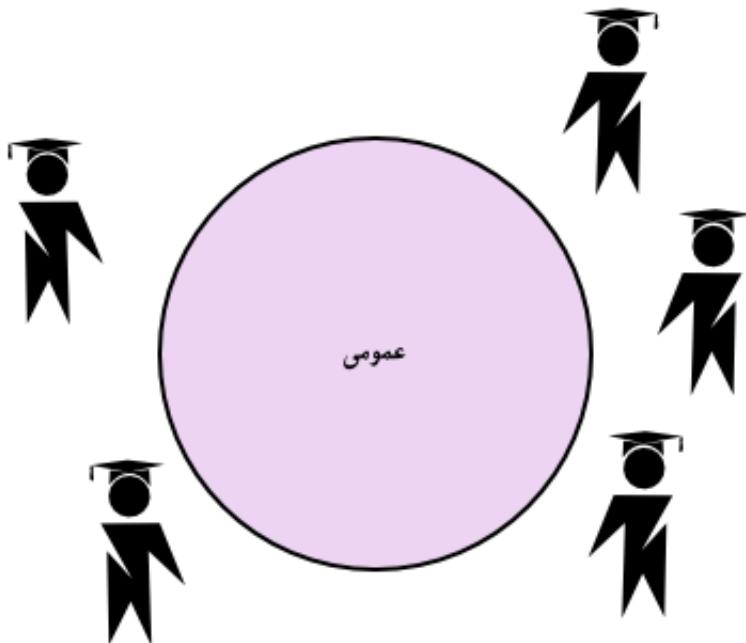
عموم

هر کسی می‌تواند هر چیزی را به اختراقات و ابداعات عمومی اضافه کند.



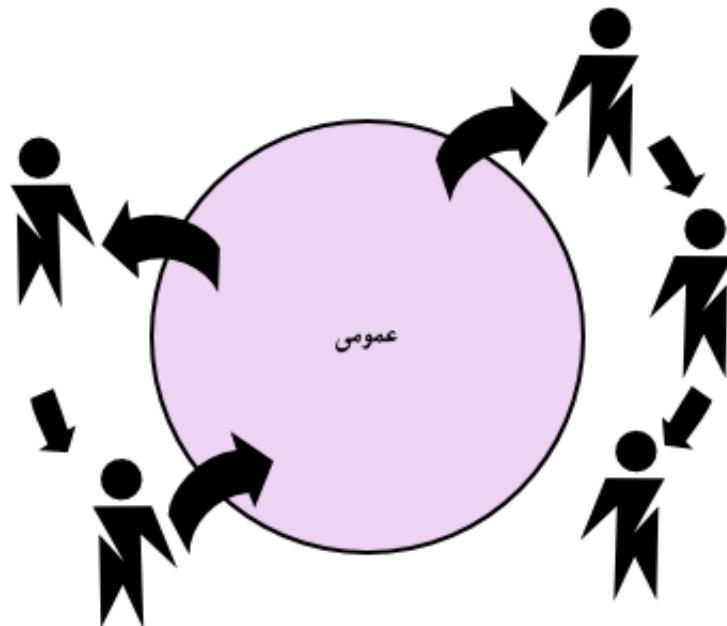
عموم

هر کسی می‌تواند از اختراقات و ابداعات عمومی آموزش بگیرد.



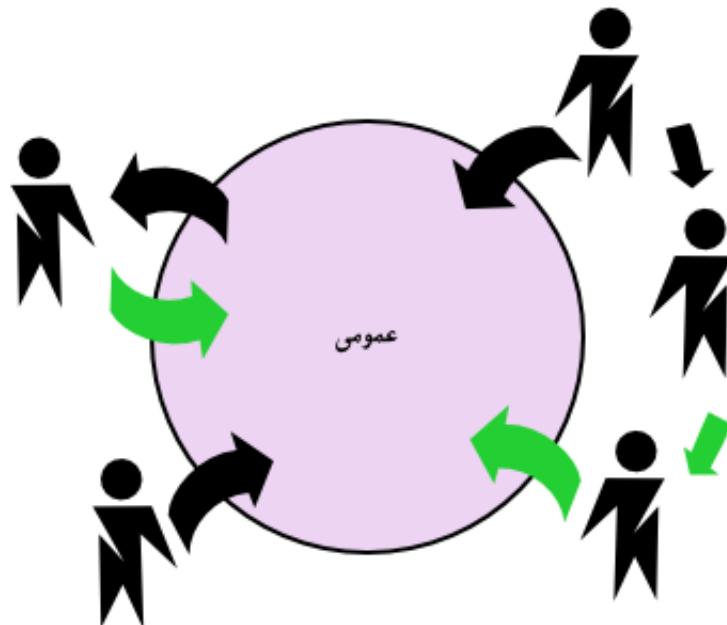
عموم

هر کسی می‌تواند اختراقات و ابداعات عمومی را با دیگران
به اشتراک بگذارد.



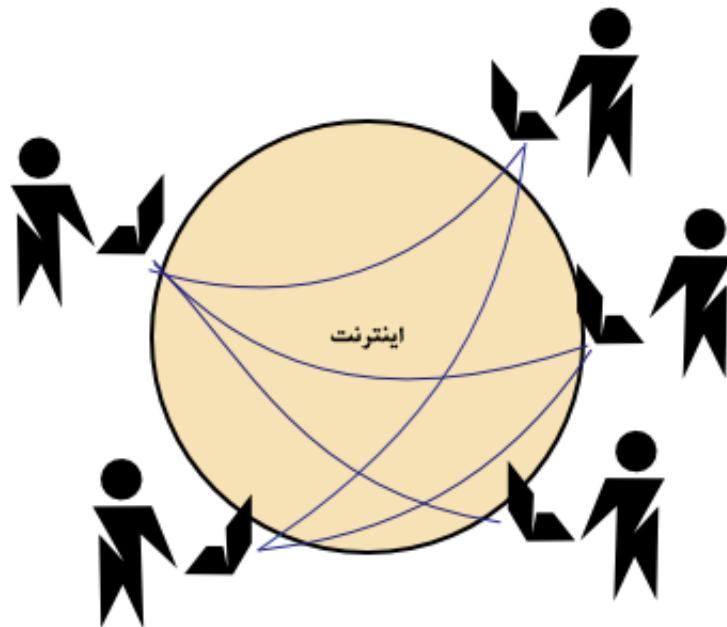
عموم

با توجه به در دسترس بودن منبع، هر کسی می‌تواند
یک "مشتق (نسخه)" برای خود ایجاد کند.



اینترنت

اینترنت راهی برای تبادل ایده ها، ابداعات و کار های خلاقانه در سراسر جهان است.



منبع بسته (Closed Source)

منبع بسته همان غیرآزاد است
اطلاعات ایجاد شده اختصاصی است و
تنها مالک (شخص حقیقی یا حقوقی) قابلیت دسترسی را داردند.



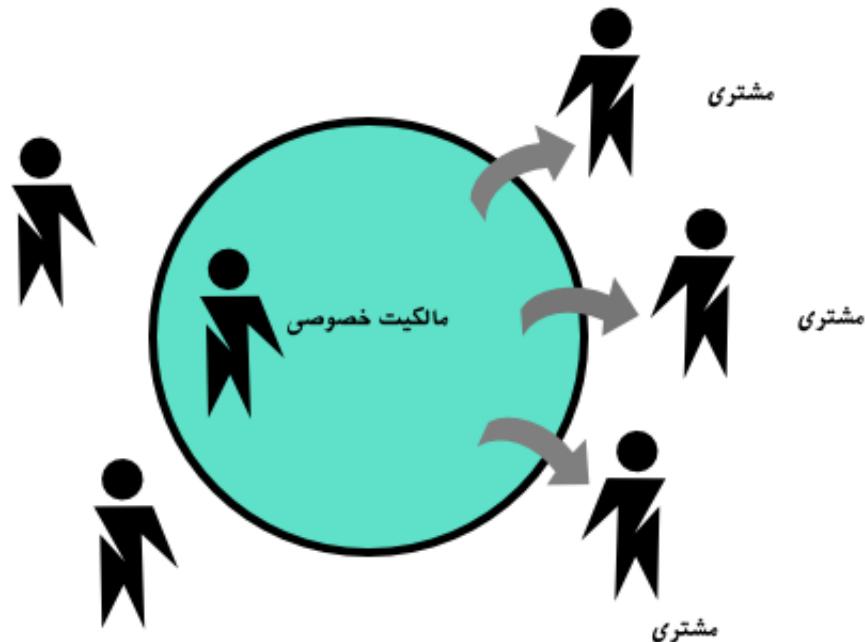
منبع بسته (Closed Source)

در مدل مالکیت خصوصی هیچگونه به اشتراک گذاری، نسخه برداری یا یادگیری پشتیبانی نمی شود.



منبع بسته (Closed Source)

کاربر فقط یک مجوز دارد، مجوز استفاده،
و تنها انتخاب خرید دوباره یا یافتن یک نسخه دیگر است.



FOSS

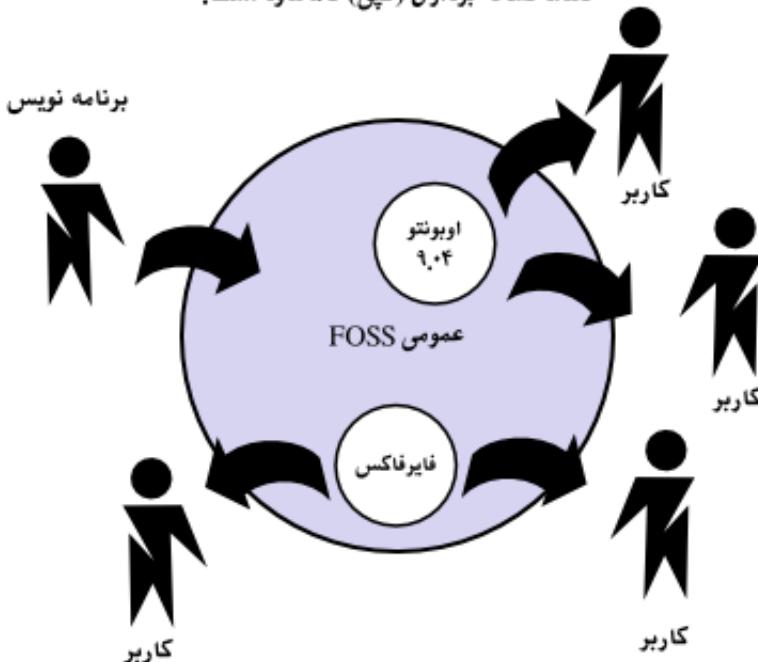
حال چزا FOSS یک سیستم عمومی است و نه یک مالکیت خصوصی.
اکنون چند دلیل و مفهوم را بیان می کنیم ...



نرم افزار های آزاد و رایگان

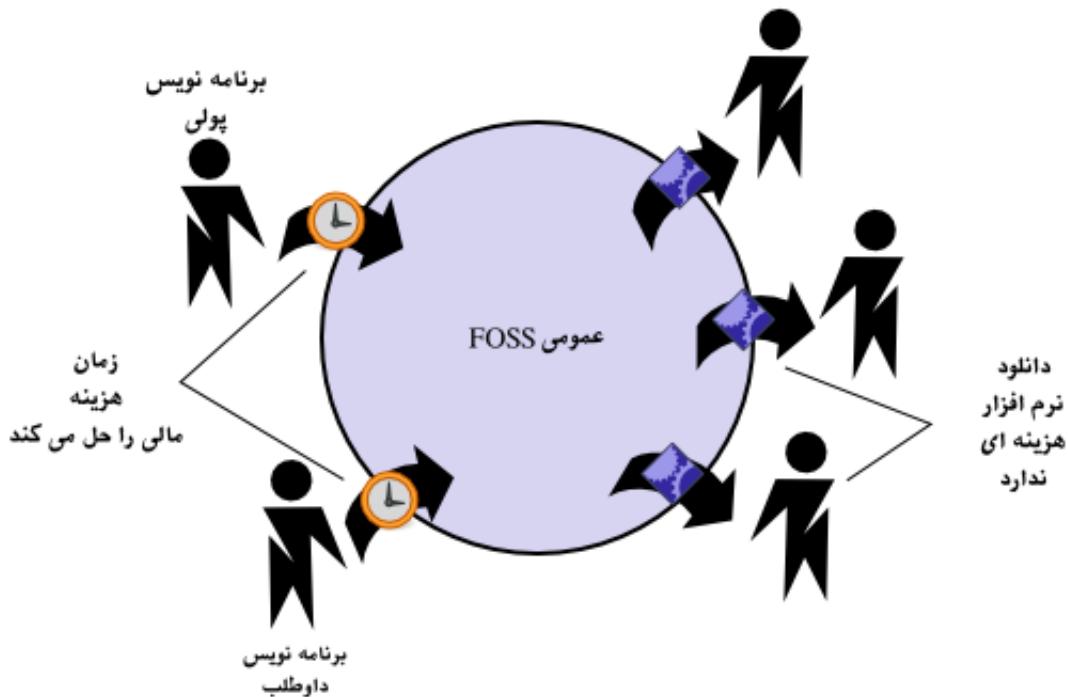
یک بار ایجاد می شود

یک نرم افزار بعد از ایجاد شدن در اختیار عموم قرار می گیرد.
آن می تواند توسط هر کسی، برای هر دلیلی و در هر زمانی مورد استفاده قرار بگیرد.
تعداد نسخه برداری (کپی) نامحدود است.



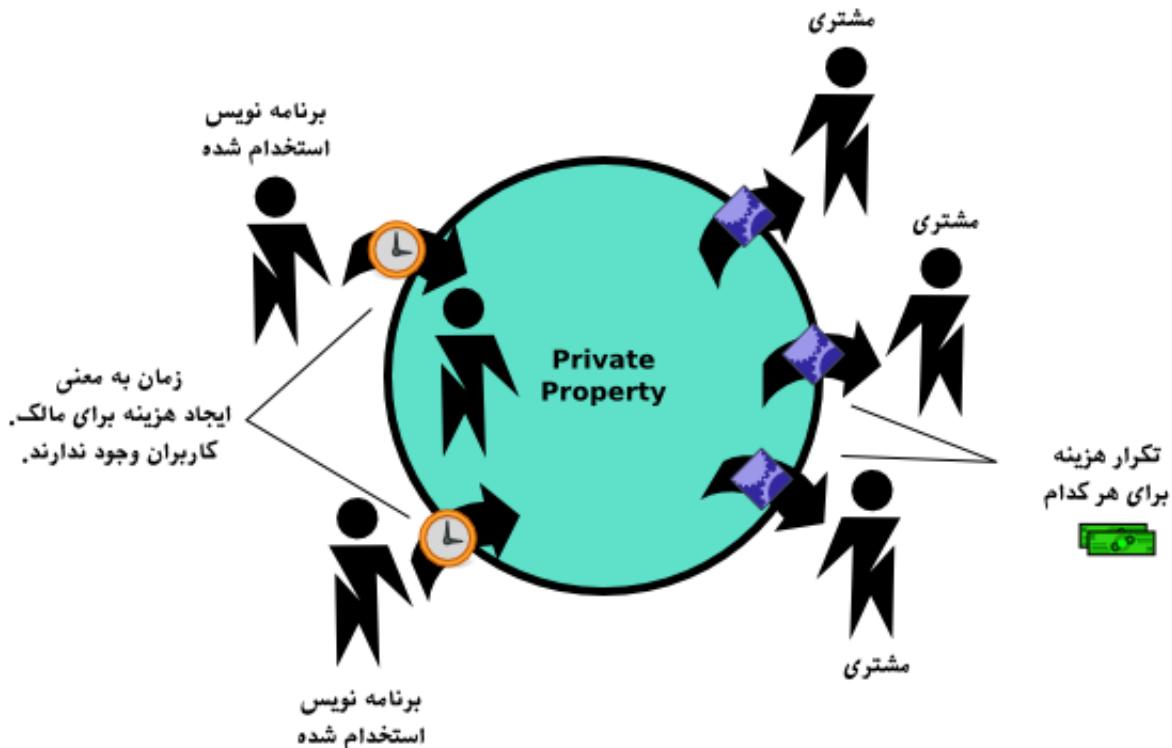
هزینه های ایجاد

ایجاد نرم افزار، ویژگی های جدید و رفع ایرادات
هزینه منابع مانند پول، زمان و ... را حل می کند.



هزینه های ایجاد

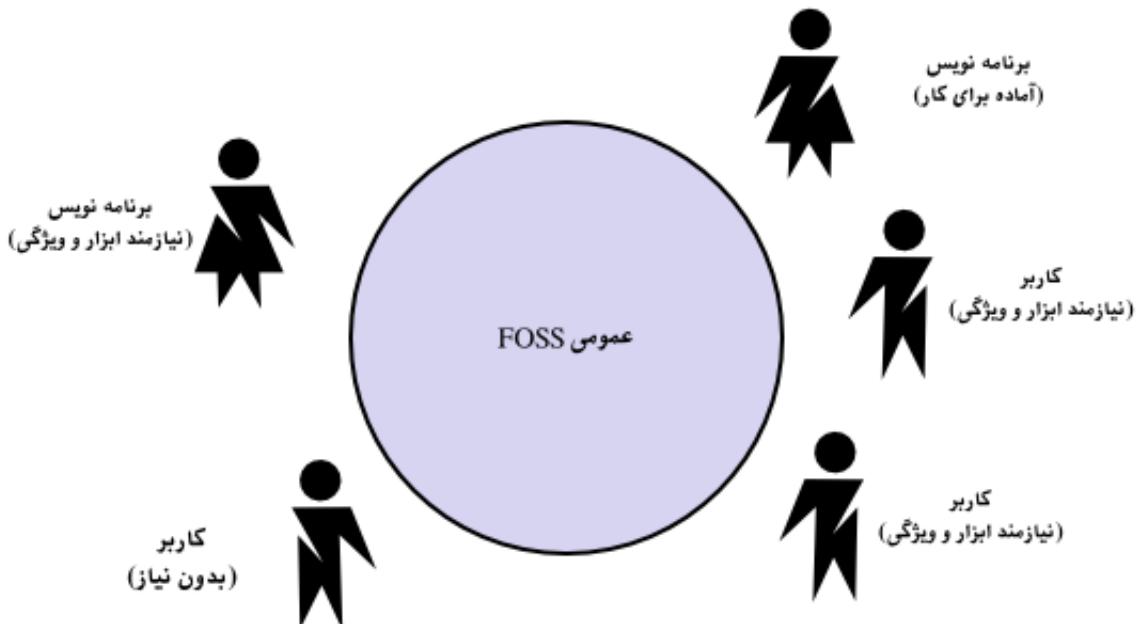
مقایسه هزینه برنامه های منبع بسته (Closed Source)



پرداخت هزینه ها

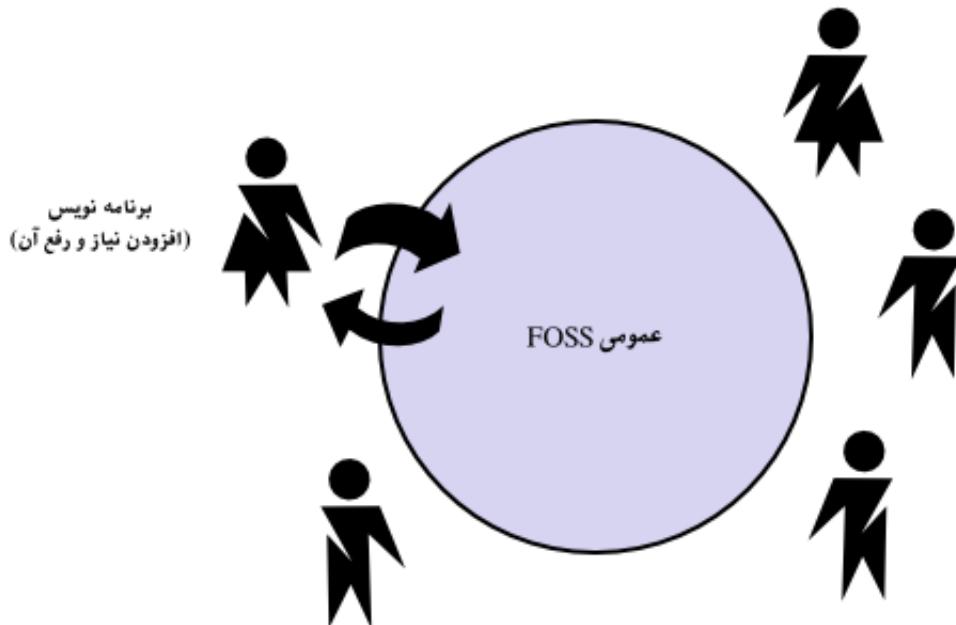
پشتیبانی توسعه دهندهان، هزینه مورد نیاز را بر طرف می کند.

مثال:



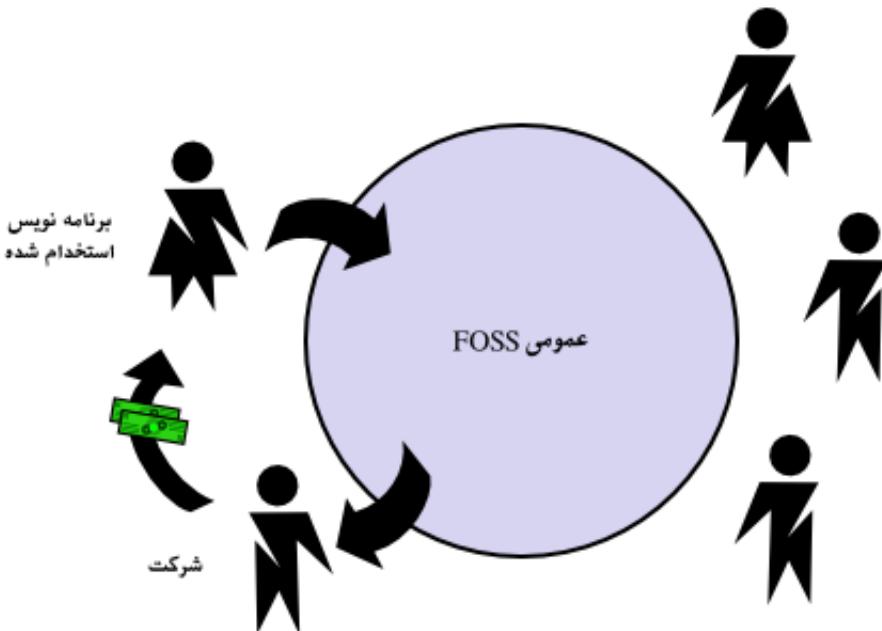
علاقمندی شخصی

مهارت برنامه نویس به همراه داشتن سورس برنامه ها این امکان را به او می دهد تا نیاز های خود را در برنامه حل کند و سپس آن را در اختیار عموم قرار دهد.



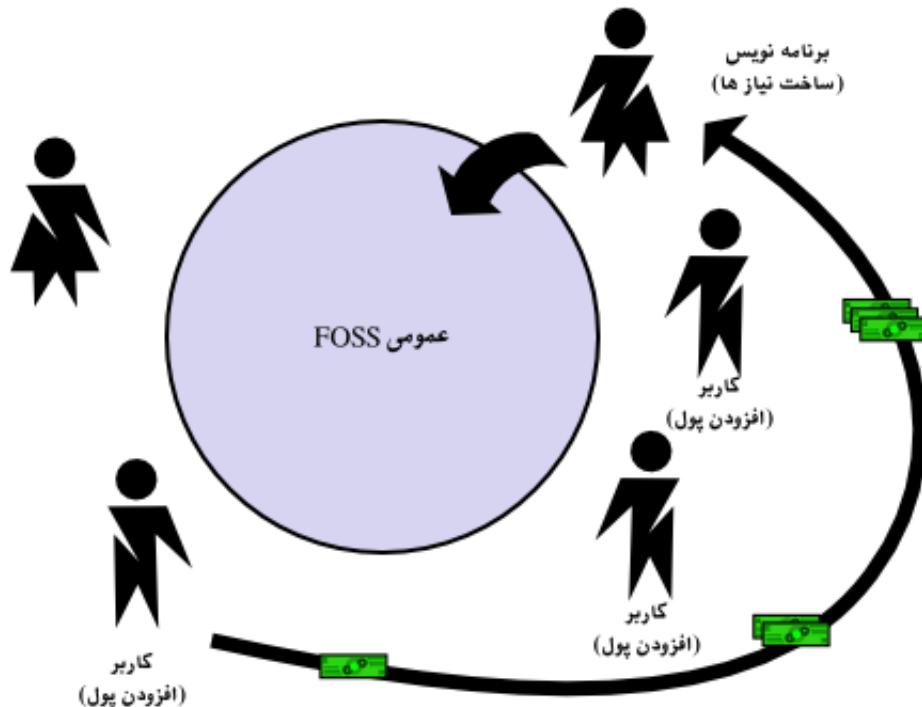
استخدام کارمند

یک سازمان می تواند بعد از استخدام کارمند از او برای رفع نیاز های برنامه و توسعه آن در اجتماع عمومی استفاده کند.



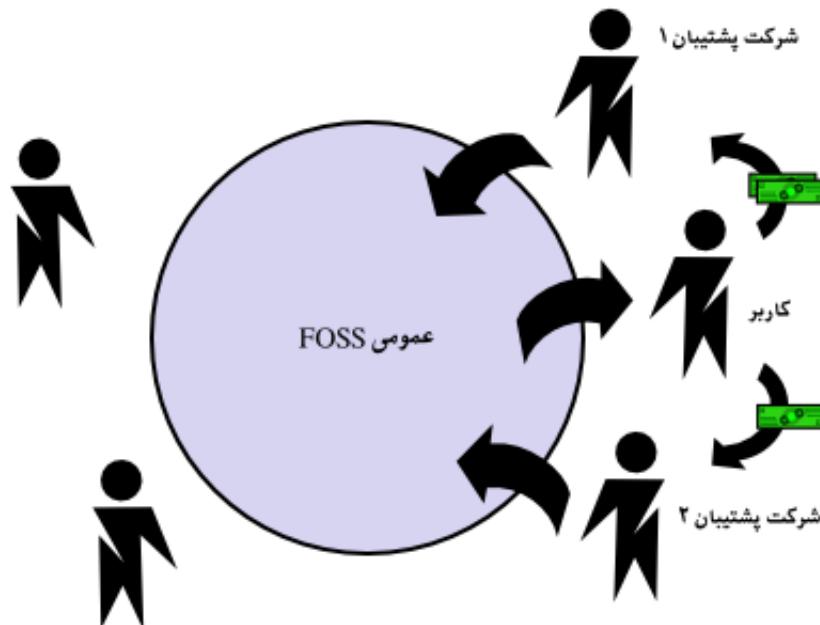
جمع شدن سرمایه ها

اگر برنامه نویس بتواند پول از کاربران مختلف جمع کند،
او می تواند نرم افزار مورد نیاز آن ها را بسازد.



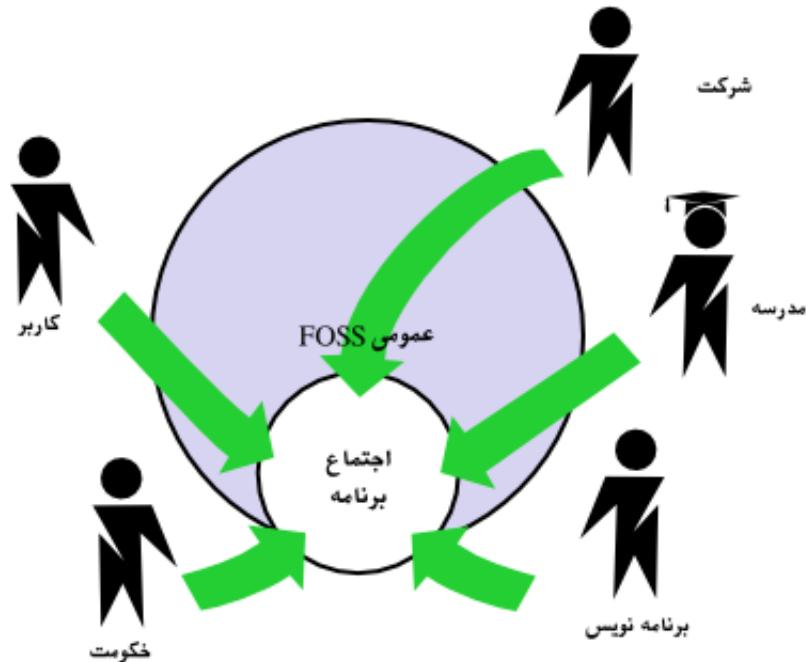
انتخاب پشتیبان

با توجه به نیاز کاربران برای پشتیبانی نرم افزار های مورد استفاده، آنها می توانند برای پشتیبانی نرم افزار مورد نظر خود به شرکت های مختلف مراجعه کنند.



اجتماع

برنامه نویسان، سازمان ها و کاربران می توانند برای توسعه برنامه مورد نظر خود با یکدیگر همکاری کنند.
هو عضو جدید این اجتماع به معنی یک گام پیشرفت در راه توسعه است.

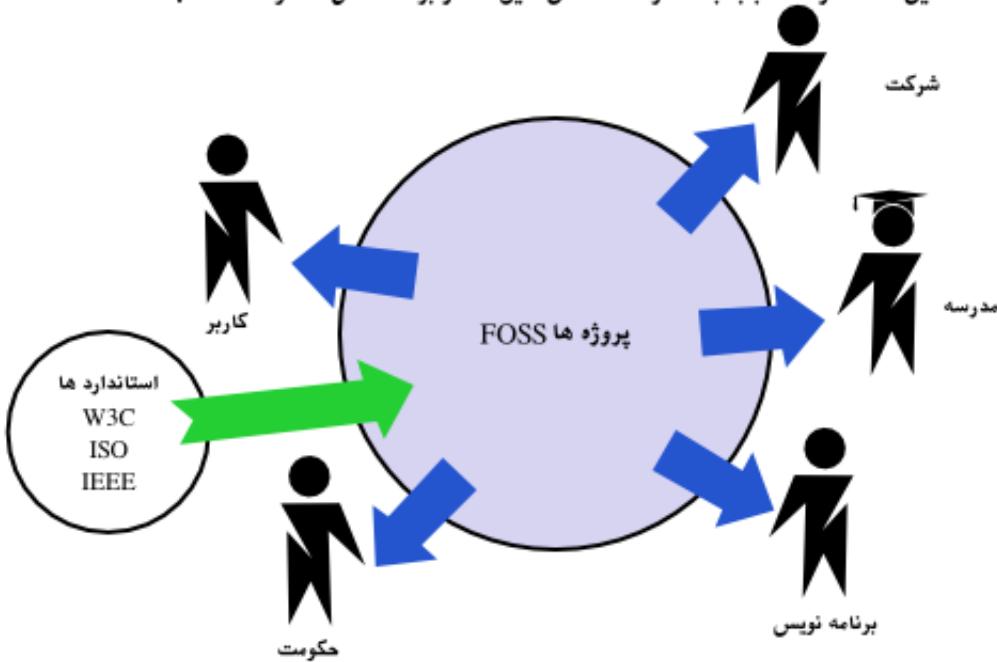


استاندارد ها

تعداد بیش از شمار توسعه دهنده‌گان FOSS.

باعث رعایت کردن استاندارد های بین المللی توسعه آنها می شود.

این استانداردها سبب به اشتراک گذاشتن فایل ها در برنامه های متفاوت هستند.



آخرین صبحت ها

تو سعه FOSS بسیار سودمند است، امیدوارم که این راهنمای شما مفهوم آن را نمایان کرده باشد.

خلاقیت



پایان

با تشکر از شما برای مطالعه این راهنمای



Free Software Foundation

<http://www.fsf.org/>



Open Source

<http://www.opensource.org/>



Creative Commons

<http://creativecommons.org/>



Electronic Frontier Foundation

<http://www.eff.org/>